

PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO

FUNCTION FUNCTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETAGE FILETTATURA	TORQUE ANZUGSMOMENT COUPLE DE SERRAGE COPPIA DI SERRAGGIO
FROM THE COMPRESSOR VOM KOMPRESSOR PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE	- CLOSED - VERSCHLOSSEN - FERME - CHIUSO	M22x1.5 JED-152
EXTERNAL FILLING FREMDBEFÜLLUNG ALIMENTATION DE L'EXTERIEUR ALIMENTAZIONE SEPARATA	M22x1.5 JED-152	MAX 53 Nm
SERVICE BRAKE BETRIEBSBREMSE FREINAGE FRENATURA	M16x1.5 JED-152	MAX 34 Nm
SERVICE BRAKE BETRIEBSBREMSE FREINAGE FRENATURA	M16x1.5 JED-152	MAX 34 Nm
TRAILER BRAKING SYSTEM ANHÄNGER BREMSANLAGE SYSTEME DE FREINAGE DE LA REMORQUE FRENATURA DEL RIMORCHIO	M16x1.5 JED-152	MAX 34 Nm
AUXILIARY DEVICE NEBENVERBRAUCHER SERVICES AUXILIAIRES	M16x1.5 JED-152	MAX 34 Nm
TO AIR SUSPENSION RESERVOIR ZUM LUFTFEDERBEHALTER AU RESERVOIR DE LA SUSPENSION PNEUMATIQUE A SERBATOIO DELLA SOSPENSIONE PNEUMATICA - CHIUSO	- CLOSED - VERSCHLOSSEN - FERME - CHIUSO	M16x1.5 JED-152
TIRE INFLATION DEVICE REIFENFUELLANSCHLUSS PRISE POUR GONFLAGE PNEU PRESA PER CONTAGIOPNEUM	-	
EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLUEFTUNG FLIER DRUCKLUFT ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRIME SCARICO PER ARIA COMPRESSA	SILENCER 432 407 015 0	
CONTROL PORT STEUERANSCHLUSS ORIFICE DE COMMANDE ORIFIZIO DI COMANDO	- CLOSED - VERSCHLOSSEN - FERME - CHIUSO	M12x1.5 JED-152
HEATING HEIZUNG CHAUFFAGE RISCALDAMENTO	-	
PRESSURE SENSOR DRUCKSENSOR CAPTEUR DE PRESSION SENSORE DI PRESSIONE	-	

VIEW Z

DATE OF MANUFACTURING
HERSTELLDATUM
DATE DE FABRICATION
DATA DI FABBRICAZIONE

CUSTOMER NO.
KUNDEN-NR.
NO. DU CLIENT
NO. CLIENTE

IDENTIFICATION NUMBER
IDENTIFIZIERUNGS-NUMMER
NUMERO D'IDENTIFICATION
NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

DATAMATRIX-CODE

SERIAL NUMBER
SERIENNUMMER
NUMERO DE SERIE
NUMERO DI SERIE

MANUFACTURING PLANT
PRODUKTIONSSTAETTE
LIEU DE FABRICATION
LIOGO DI FABBRICAZIONE

WABCO

2:1

INSTALLATION POSITION
EINBALLAGE
POSITION D'INSTALLATION
POSIZIONE DI MONTAGGIO

General Specification ISO 9001, ISO 9001-1, Size ISO 9001-1 P.

Further Technical Data Product Specification

Date: 2022-06-20 Sheet: 1 To: 5

Copyright © 2022 WABCO

2022-06-20 Karzynski

2022-06-21 Koszowo

General Tolerances JED-261

Range of nominal dimensions in mm

Class 1 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 2 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 3 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 4 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 5 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 6 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 7 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 8 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 9 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 10 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 11 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 12 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 13 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 14 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 15 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 16 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 17 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 18 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 19 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 20 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 21 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 22 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 23 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 24 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 25 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 26 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 27 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 28 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 29 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 30 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 31 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 32 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 33 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 34 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 35 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 36 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 37 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 38 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 39 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 40 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 41 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 42 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 43 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 44 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 45 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 46 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 47 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 48 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 49 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 50 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 51 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 52 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 53 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 54 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 55 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 56 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 57 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 58 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 59 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 60 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 61 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 62 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 63 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 64 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 65 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 66 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 67 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 68 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 69 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 70 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 71 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 72 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 73 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 74 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 75 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 76 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 77 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 78 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 79 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 80 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 81 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 82 ± 50 ± 180 ± 400 > 400

Class 83

